

***BOSE***

---

PRENOSNI ZVOČNIK **SOUNDLINK MAX**

## Preberite in upoštevajte vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.

**CE** Družba Bose Corporation izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU ter vsemi drugimi veljavnimi zahtevami direktive EU. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: <https://www.lorexcenter.si/wp-content/uploads/CE-SOUNDLINK-MAX-SLO.pdf>

**UK CA** Ta izdelek je skladen z vsemi veljavnimi predpisi o elektromagnetni združljivosti iz leta 2016 in vsemi drugimi veljavnimi predpisi Združenega kraljestva. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na: <https://www.lorexcenter.si/wp-content/uploads/CE-SOUNDLINK-MAX-SLO.pdf>

Družba Bose Corporation izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami iz Pravilnika o radijski opremi iz leta 2017 in vsemi veljavnimi predpisi Združenega kraljestva. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: <https://www.lorexcenter.si/wp-content/uploads/CE-SOUNDLINK-MAX-SLO.pdf>

## Pomembna varnostna navodila

Ne zapirajte prezračevalnih odprtin. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.

Če je zvočnik izpostavljen slani ali klorirani vodi, ga po izpostavljenosti nežno sperite s sladko vodo, da odstranite ostanke. Pred polnjenjem poskrbite, da se priključni vhodi popolnoma posušijo.

Uporabljajte samo priključke/pripomočke, ki jih je določil proizvajalec.

Vse servisne posege zaupajte usposobljenemu osebju. Servisiranje je potrebno, če aparat ne deluje normalno ali je fizično poškodovan.

## OPOZORILA/PREVIDNOSTNI UKREPI



Vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.



Ta izdelek vsebuje magnetni material. Posvetujte se s svojim zdravnikom, ali bi to lahko vplivalo na vaš medicinski pripomoček za vsaditev.

- Izdelek hranite stran od ognja in virov toplote. Na izdelek ali v njegovo bližino NE postavljajte virov odprtega ognja, kot so prižgane sveče.
- Na tem izdelku NE izvajajte nepooblaščenih sprememb.
- Ta izdelek uporabljajte samo z napajalnikom LPS, ki ga je odobrila agencija in izpolnjuje lokalne zakonske zahteve (npr. UL, CSA, VDE, CCC).
- Baterija, priložena temu izdelku, lahko predstavlja nevarnost požara, eksplozije ali kemične opekline, če se z njo napačno ravna, če se napačno zamenja ali če se zamenja z napačno vrsto.
- Izdelkov, ki vsebujejo baterije, ne izpostavljajte prekomerni vročini (npr. zaradi skladiščenja na neposredni sončni svetlobi, ognja in podobno).
- Če baterija izteče, ne dovolite, da tekočina pride v stik s kožo ali očmi. Če pride do stika, poiščite zdravniško pomoč.
- Nalepka na izdelku se nahaja na dnu izdelka.

**OPOMBA:** Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so oblikovane tako, da zagotavljajo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski namestitvi. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo in lahko, če ni nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Vendar pa ni nobenega zagotovila, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabniku priporočamo, da poskuša odpraviti motnje z enim ali več naslednjimi ukrepi:

- Preusmerite ali prestavite sprejemni izdelek ali anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico v drugem tokokrogu, kot je tokokrog, na katerega je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušene radijskega/televizijskega tehnika.

Spremembe ali modifikacije, ki jih družba Bose Corporation ni izrecno odobrila, lahko razveljavijo uporabnikova pooblastila za uporabo te opreme.

Ta naprava je skladna z mejnimi vrednostmi izpostavljenosti sevanju FCC in ISED Canada, določenimi za splošno prebivalstvo. Ta naprava mora biti nameščena in delovati na razdalji najmanj 20 cm med napravo in vašim telesom. Ta oddajnik ne sme biti nameščen ali delovati skupaj z drugo anteno ali oddajnikom.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Za Evropo:** Frekvenčni pas delovanja 2400 do 2483,5 MHz. | Največja oddajna moč manj kot 20 dBm EIRP.



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči med gospodinjske odpadke in ga morate oddati v ustrezen zbirni center za recikliranje. Pravilno odlaganje in recikliranje pomagata varovati naravne vire, zdravje ljudi in okolje. Za več informacij o odstranjevanju in recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno občino, službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, v kateri ste kupili ta izdelek.

**Tehnični predpisi o radiofrekvenčnih napravah nizke moči:** Brez dovoljenja, ki ga izda NCC, nobena družba, podjetje ali uporabnik ne sme spreminjati frekvence, povečevati oddajne moči ali spreminjati prvotnih značilnosti in delovanja odobrenih radiofrekvenčnih naprav nizke moči. Radiofrekvenčne naprave nizke moči ne smejo vplivati na varnost zrakoplova in motiti zakonitih komunikacij; če se to ugotovi, mora uporabnik takoj prenehati z delovanjem. Omenjene zakonite komunikacije pomeni, da radijske komunikacije delujejo v skladu z Zakonom o upravljanju telekomunikacij.

Radiofrekvenčne naprave z nizko močjo morajo biti občutljive na motnje iz zakonitih komunikacij ali naprav, ki seva radijske valove ISM. Radiofrekvenčne naprave nizke moči morajo biti občutljive na motnje zakonitih komunikacij ali naprav, ki jih oddajajo radijski valovi ISM.

Ne poskušajte odstraniti litij-ionske baterije iz tega izdelka. Za recikliranje in odstranjevanje se obrnite na lokalnega prodajalca Bose ali drugega usposobljenega strokovnjaka.



**Izrabljene baterije odstranite na ustrezen način in v skladu z lokalnimi predpisi. Ne sežigajte.**



Li-ion


## Kitajska tabela o omejevanju nevarnih snovi

Imena in vsebina strupenih ali nevarnih snovi ali elementov						
Strupene ali nevarne snovi in elementi						
Ime dela	Svinec (Pb)	Živo srebro (Hg)	Kadmij (Cd)	Šestvalentni (CR(VI))	Polibromirani bifenil (PBB)	Polibromirani difenil eter (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Kovinski deli	X	O	O	O	O	O
Plastični deli	O	O	O	O	O	O
Zvočniki	X	O	O	O	O	O
Kabli	X	O	O	O	O	O

Ta preglednica je pripravljena v skladu z določbami standarda SJ/T 11364.

O: Označuje, da je ta strupena ali nevarna snov, ki jo vsebujejo vsi homogeni materiali za ta del, pod mejno zahtevo GB/T 26572.

X: Označuje, da je ta strupena ali nevarna snov, ki jo vsebuje vsaj eden od homogenih materialov, uporabljenih za ta del, nad mejno zahtevo GB/T 26572.



## Tajvanska tabela o omejevanju nevarnih snovi

Ime opreme: Zvočnik <i>Bluetooth</i> Oznaka tipa: 442368						
Omejene snovi in njihovi kemijski simboli						
Enota	Svinec (Pb)	Živo srebro (Hg)	Kadmij (Cd)	Šestvalentni krom (Cr+6)	Polibromirani bifenili (PBB)	Polibromirani difenil etri (PBDE)
PCB	-	b	b	b	b	b
Kovinski deli	-	b	b	b	b	b
Plastični deli	b	b	b	b	b	b
Zvočniki	-	b	b	b	b	b
Kabli	-	b	b	b	b	b

**Opomba 1:** 'b' pomeni, da odstotna vsebnost omejene snovi ne presega odstotka referenčne vrednosti prisotnosti.

**Opomba 2:** Oznaka "-" pomeni, da snov, za katero velja omejitev, ustreza izvetju.

**Datum izdelave:** "4" pomeni leto 2014 ali 2024.

**Uvozniki:** 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nizozemska | Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Telefonska številka: Bose Electronics (Electronics), Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nizozemska: +(5202) 3545 | Bose Limited (H.K.), 9F., No.10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Združeno kraljestvo

**Vhodna ocena:** Max.: 5/9/15/20V p, 3A. | **Izhodna zmogljivost:** 5V p, 3A

Številka modela: 442368. ID CMIIT je na spodnjem delu zvočnika.

Za ta izdelek velja omejena garancija družbe Bose, ki je na voljo na [worldwide.Bose.com/Warranty](http://worldwide.Bose.com/Warranty).

**Razkritja licenc:** Če si želite ogledati licenčna razkritja, ki veljajo za programske pakete tretjih oseb, ki so vključeni kot sestavni deli prenosnega zvočnika Bose SoundLink Max, uporabite aplikacijo Bose. Do teh informacij lahko dostopate v meniju Settings (Nastavitve).

Apple, logotip Apple, iPad in iPhone so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc. Blagovna znamka "iPhone" se na Japonskem uporablja z licenco družbe Aiphone K.K.

Uporaba oznake Made for Apple pomeni, da je bila dodatna oprema zasnovana posebej za povezavo z izdelki Apple, navedenimi v oznaki, in da je razvijalec potrdil, da izpolnjuje standarde delovanja družbe Apple. Apple ni odgovoren za delovanje te naprave ali njeno skladnost z varnostnimi in regulativnimi standardi.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., in družba Bose Corporation jih uporablja na podlagi licence.

Android in Google Play sta blagovni znamki družbe Google LLC.

Snapdragon Sound je izdelek družbe Qualcomm Technologies, Inc. in/ali njenih podružnic. Qualcomm, Snapdragon in Snapdragon Sound so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Qualcomm Incorporated.

USB Type-C® in USB-C® sta registrirani blagovni znamki organizacije USB Implementers Forum.

Bose, logotip B, SimpleSync in SoundLink so blagovne znamke družbe Bose Corporation. | Sedež družbe Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2024 Bose Corporation. Nobenega dela tega dela ni dovoljeno razmnoževati, spreminjati, distribuirati ali kako drugače uporabljati brez predhodnega pisnega dovoljenja.

---

### **Izpolnite in shranite za svojo evidenco**

Serijska številka se nahaja na zadnji strani zvočnika. Številka modela se nahaja na spodnjem delu zvočnika.

Serijska številka: \_\_\_\_\_

Številka modela: 442368

Shranite potrdilo o nakupu. Zdaj je pravi čas za registracijo izdelka Bose. To lahko preprosto storite na [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://www.worldwide.Bose.com/ProductRegistration)

---

**KAJ JE V ŠKATLI**

Vsebina .....	9
---------------	---

**ZAČETEK**

Prvotna nastavitvev .....	10
---------------------------	----

**POVEZAVE BLUETOOTH®**

Povezava z napravo .....	12
Uporaba nastavitvev <i>Bluetooth</i> v napravi .....	12
Uporaba aplikacije Bose .....	13
Ponovna povezava z napravo .....	14
Ponovna povezava z nazadnje povezano napravo .....	14
Ponovna povezava z drugo napravo .....	14
Priključitev dodatne naprave .....	15
Prepoznavanje povezanih naprav .....	15
Preklapljanje med dvema povezanimi napravama .....	15
Odklop naprave .....	16
Brisanje seznama naprav zvočnikov .....	16
Samo naprave s sistemom Android™ .....	17
Povezovanje prek hitrega para .....	17
Tehnologija Snapdragon Sound™ .....	18

**UPRAVLJANJE ZVOČNIKOV**

Vklop/izklop .....	19
Časovnik Auto-off .....	20
Predvajanje medijev in glasnost .....	21

**BLIŽNJICE**

Uporabite bližnjico .....	22
Spreminjanje ali onemogočanje bližnjice .....	22

**BATERIJA**

Polnjenje zvočnika .....	23
Čas polnjenja .....	24
Poslušajte raven napoljenosti baterije .....	24
Oglejte si raven napoljenosti baterije .....	24
Polnjenje naprave .....	25

**STATUS**

Luč napajanja .....	26
Lučka <i>Bluetooth</i> .....	27
Lučka AUX .....	27

**ŽIČNA POVEZAVA**

Priključite zvočni kabel .....	28
--------------------------------	----

**POVEZOVANJE IZDELKOV BOSE**

Povezava s pametnim zvočnikom ali soundbarom Bose Smart Speaker ali Soundbar .....	29
Združljivi izdelki .....	29
Povežite se z aplikacijo Bose .....	30
Povežite se z upravljalnimi tipkami zvočnika .....	31
Ponovna povezava s pametnim zvočnikom ali soundbarom Bose Smart Speaker ali Soundbar .....	31

**PRENOSNOST**

Odstranitev ročaja .....	32
Pritrdite nov ročaj ali trak za prenašanje .....	33

**ODPORNOST NA VODO IN PRAH .....** 34**NEGA IN VZDRŽEVANJE**

Posodobitev zvočnika .....	35
Očistite zvočnik .....	35

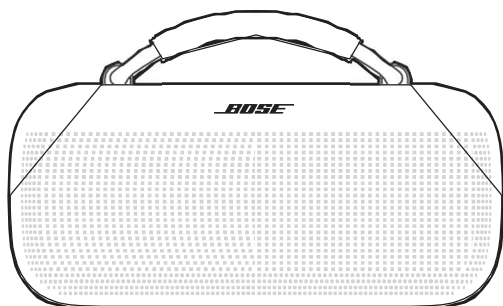
Shranjevanje zvočnika .....	35
Nadomestni deli in dodatki .....	35
Omejena garancija .....	35

**ODPRAVLJANJE TEŽAV**

Najprej preizkusite te rešitve .....	36
Druge rešitve .....	36
Ponastavitev zvočnika .....	39
Obnovitev zvočnika .....	40

## VSEBINA

Prepričajte se, da so vključeni naslednji deli:



Prenosni zvočnik Bose SoundLink Max



Napajalnik USB Type-C®  
(Ni na voljo v vseh regijah.)



Kabel USB-C®

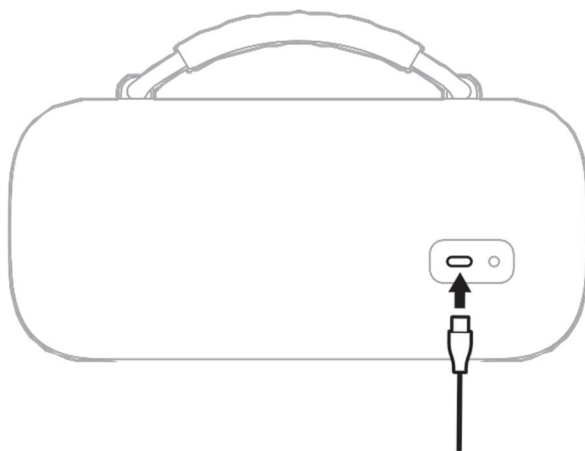
**OPOMBA:** Če se zdi, da kateri koli del izdelka manjka ali je poškodovan, ga ne uporabljajte.

Za članke o odpravljanju težav, videoposnetke in popravilo ali zamenjavo izdelka obiščite [spletno stran support.Bose.com/sl-max](https://support.Bose.com/sl-max).

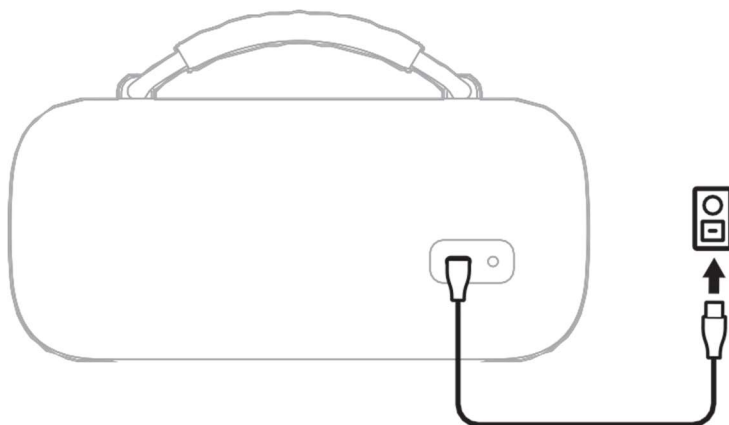
Zvočnik je dobavljen z delno napolnjen. Pred prvo uporabo zvočnika ga priključite na napajalnik. Zvočnika ni treba popolnoma napolniti, vendar je potrebna začetna povezava, da se aktivira baterija.

## ZAČETNA NASTAVITEV

1. En konec kabla USB-C priključite na vhod USB-C na zadnji strani zvočnika.

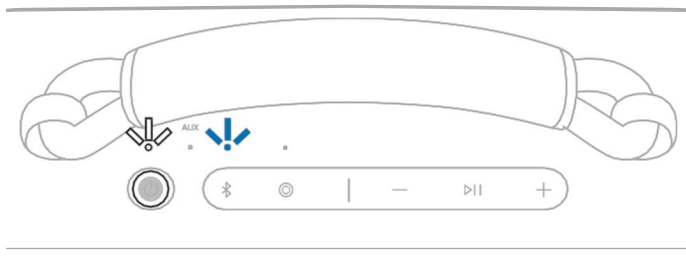


2. Drugi konec kabla priključite na napajalnik USB-C.



3. Pritisnite gumb za vklop 

Lučka za napajanje počasi utripa belo. Zasišite podatek o stanju baterije, ki mu sledi napis "Ready to connect". Lučka *Bluetooth* počasi utripa modro.



4. Povežite se z napravo (glejte stran 12).

Na seznam naprav zvočnika lahko shranite do osem naprav, zvočnik pa je lahko hkrati aktivno povezan z največ dvema napravama. Naenkrat lahko predvajate zvok samo iz ene naprave.

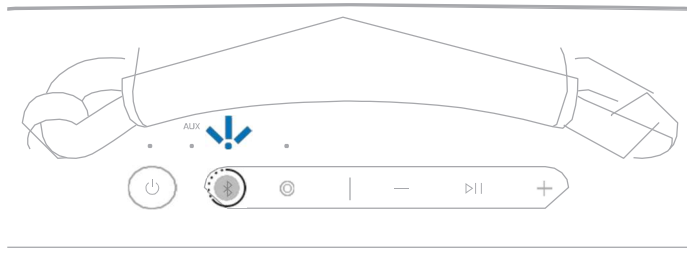
## POVEZOVANJE Z NAPRAVO

Zvočnik lahko z napravo povežete z naslednjimi načini:

- Nastavitve *Bluetooth* vaše naprave (glejte "Uporaba nastavitvev *Bluetooth* vaše naprave").
- Aplikacija Bose (glejte stran 13)
- Hitro seznanjanje (samo naprave s sistemom Android) (glejte stran 17)

### Uporaba nastavitvev *Bluetooth* v napravi

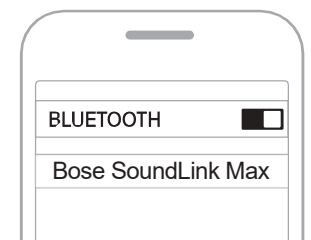
1. Pritisnite in držite gumb *Bluetooth*, dokler ne zaslišite zvočnega signala "Ready to connect". Lučka *Bluetooth* začne počasi utripati modro.



**OPOMBA:** Če je naprava že priključena, se zasliši sporočilo "Ready to connect another device".

2. V napravi dostopajte do nastavitvev *Bluetooth*.
3. S seznama razpoložljivih izdelkov izberite zvočnik.

**OPOMBA:** V aplikaciji Bose poiščite ime, ki ste ga vnesli za svoj zvočnik. Če zvočnika niste poimenovali, se prikaže privzeto ime.



Zvočnik se prikaže na seznamu povezanih izdelkov. Lučka *Bluetooth* sveti belo (glejte stran 27).

## Uporaba aplikacije Bose

Z aplikacijo Bose lahko nastavite in upravljate zvočnik iz katere koli mobilne naprave, na primer pametnega telefona ali tabličnega računalnika.

Z aplikacijo lahko upravljate povezave *Bluetooth*, nastavitve zvočnika, prilagodite zvok, izberete jezik glasovnega poziva ter pridobite vse prihodnje posodobitve in nove funkcije, ki jih bo ponudil Bose.

**OPOMBA:** Če ste aplikacijo Bose že prenesli za drug izdelek Bose, lahko zvočnik dodate z zaslona s seznamom izdelkov.

1. V svoji napravi prenesite aplikacijo Bose.



2. Če želite dodati zvočnik, sledite navodilom v aplikaciji.

## PONOVNO VZPOSTAVITEV POVEZAVE Z NAPRAVO

### Ponovna povezava z nazadnje povezano napravo

Ko je zvočnik vklopljen, se poveže z dvema nazadnje povezanima napravama.

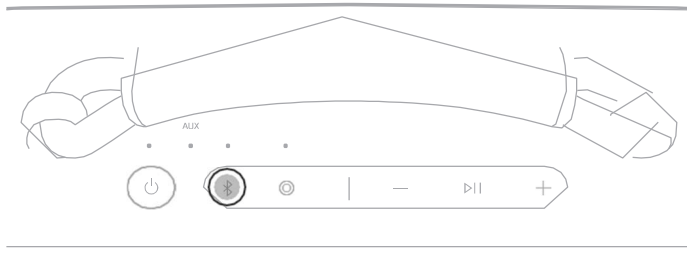
#### OPOMBE:

- Naprave morajo biti v dosegu ( 9 m) in vklopljene.
- Prepričajte se, da je v napravah omogočena funkcija *Bluetooth*.

### Ponovna povezava z drugo napravo

**OPOMBA:** Naprava mora biti v dosegu (9 m) in mora biti vključena.

1. Pritisnite gumb *Bluetooth* in ga spustite, da slišite, katere naprave so trenutno povezane.



2. V roku 2 sekund znova pritisnite gumb *Bluetooth*, da zaslišite ime naslednje naprave na seznamu naprav zvočnika.
3. Ponavljajte, dokler ne slišite pravih imena naprave.
4. Predvajajte zvok v povezani napravi.

**NASVET:** Drugo napravo lahko ponovno povežete tudi z nastavitvami *Bluetooth* naprave ali z aplikacijo Bose (glejte stran 13).

**OPOMBA:** Če sta na zvočnik že priključeni dve napravi, novo priključena naprava nadomesti starejšo od obeh povezav.

## PRIKLUČITEV DODATNE NAPRAVE

Zvočnik je lahko hkrati aktivno povezan z dvema napravama (večtočkovna povezava).

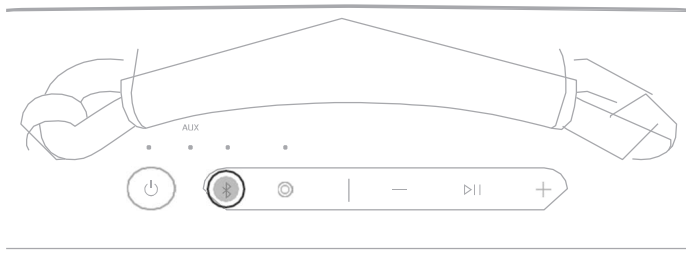
Če želite priključiti dodatno napravo, glejte stran 12.

### OPOMBE:

- Naenkrat lahko predvajate zvok samo iz ene naprave.
- Če želite upravljati ali onemogočiti funkcijo večtočkovne povezave, uporabite aplikacijo Bose. Če želite dostopati do te možnosti, na zaslonu za nadzor izdelka tapnite tipko Vir.
- Če onemogočite funkcijo večtočkovne povezave, se druga priključena naprava odklopi.

## PREPOZNAVANJE POVEZANIH NAPRAV

1. Pritisnite gumb *Bluetooth* in ga spustite, da slišite, katere naprave so trenutno povezane.



2. V roku 2 sekund znova pritisnite gumb *Bluetooth*, da zaslišite ime naslednje naprave na seznamu naprav zvočnika.

## PREKLAPLANJE MED DVEMA POVEZANIMA NAPRAVAMA

1. Zaustavite zvok v prvi napravi.
2. Predvajajte zvok v drugi napravi.

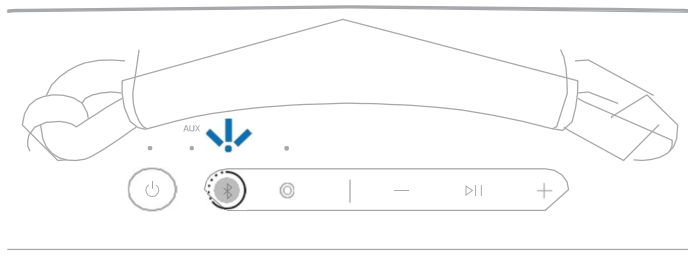
## ODKLOP NAPRAVE

Uporabite nastavitve *Bluetooth* v napravi ali aplikacijo Bose.

**OPOMBA:** Če v napravi onemogočite funkcijo *Bluetooth*, zvočnik in vsi drugi izdelki, povezani s tehnologijo *Bluetooth*, ne bodo več povezani.

## BRISANJE SEZNAMA NAPRAV ZVOČNIKOV

1. Pritisnite in držite gumb *Bluetooth* 15 sekund, dokler se ne zasliši sporočilo "Bluetooth device list cleared . Ready to connect" in lučka *Bluetooth* počasi modro utripa.



2. Izbršite zvočnik iz nastavitv *Bluetooth* v napravi.

Vse naprave so izbrisane in zvočnik je pripravljen za povezavo (glejte stran 12).


## SAMO NAPRAVE Z OPERACIJSKIM SISTEMOM ANDROID

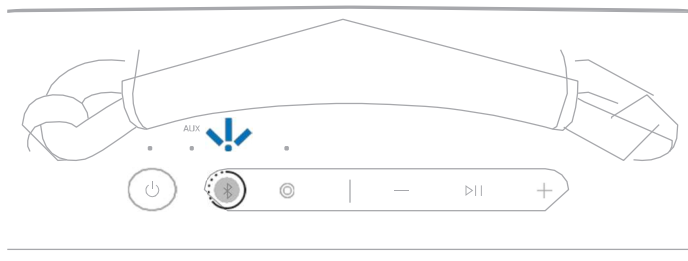
Če imate napravo s sistemom Android, lahko dostopate do naslednjih dodatnih funkcij povezave.

### Povezovanje prek funkcije Fair Pair

Z enim samim dotikom zvočnik omogoča hitro in enostavno seznanjanje *Bluetooth* z vašo napravo Android.

#### OPOMBE:

- Za uporabo funkcije Fast Pair potrebujete napravo z operacijskim sistemom Android 6.0 ali novejšim.
  - V napravi s sistemom Android morata biti omogočeni funkciji *Bluetooth* in Lokacija.
1. Pritisnite in držite gumb *Bluetooth* , dokler ne zaslišite "Ready to connect" in lučka *Bluetooth* počasi utripa modro.



**OPOMBA:** Če je naprava že priključena, se zasliši sporočilo "Ready to connect another device".

2. Zvočnik postavite poleg naprave Android.

V napravi se prikaže obvestilo, ki vas poziva k seznanitvi zvočnika.

**OPOMBA:** Če se obvestilo ne prikaže, preverite, ali so v napravi omogočena obvestila za aplikacijo Storitve Google Play.

3. Tapnite obvestilo.

Ko je zvočnik povezan, se prikaže obvestilo, ki potrjuje, da je povezava končana.

**OPOMBA:** Če želite prenesti aplikacijo Bose in dokončati nastavev zvočnika, lahko tapnete tudi gumb na obvestilu.

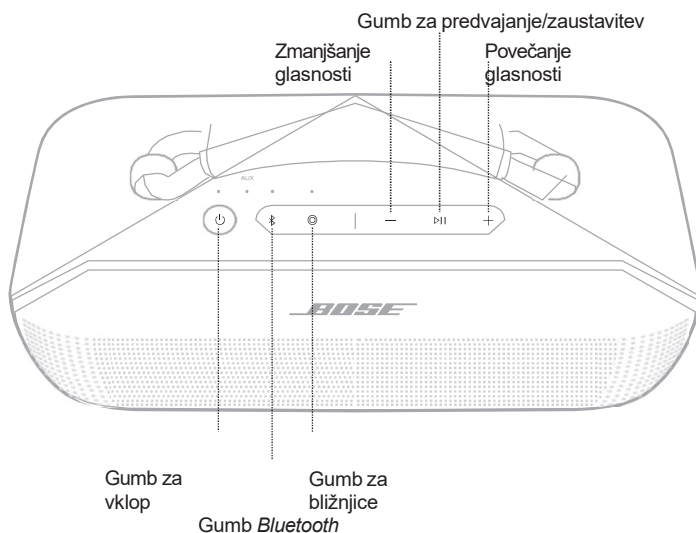
## **Tehnologija Snapdragon Sound**

Prenosni zvočnik Bose SoundLink Max ima tehnologijo Snapdragon Sound. Snapdragon Sound optimizira Qualcomm® avdio tehnologije v vseh povezanih napravah in tako zagotavlja najboljšo kakovost zvoka, stabilnost povezave in zakasnitev pri pretakanju zvoka.


Če želite preizkusiti funkcijo Snapdragon Sound, potrebujete napravo s certifikatom Snapdragon Sound, na primer združljivo napravo s sistemom Android. Ko priključite zvočnik, bo naprava samodejno pretakala zvok z uporabo kodekov aptX Adaptive *Bluetooth*.

**OPOMBA:** Če želite preveriti, katere funkcije Snapdragon Sound podpira zvočnik, in preveriti, ali je vaša naprava združljiva, obiščite: [support.bose.com/sl-max](https://support.bose.com/sl-max)

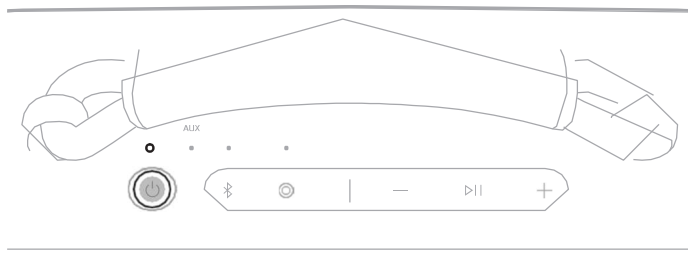
Krmilniki so na zgornji strani zvočnika.



## VKLOP/IZKLOP NAPAJANJA

Pritisnite gumb za vklop 

Ob vklopu se z glasovnim pozivom oglasi stopnja napoljenosti baterije. Lučka za napajanje sveti glede na trenutno raven napoljenosti baterije (glejte stran 26).



**NASVET:** Zvočnik lahko izklopite tudi z uporabo aplikacije Bose. Do te možnosti lahko dostopate na zaslonu za nadzor izdelka.


## Časovnik samodejnega izklopa

Časovnik samodejnega izklopa varčuje z baterijo, ko zvočnik deluje preko baterije. Zvočnik se izklopi, ko se zvok ustavi in gumbov ne pritisnete 20 minut.

Če želite zbuditi zvočnik, pritisnite gumb za vklop  ali gumb *Bluetooth* .

**OPOMBA:** Če želite spremeniti nastavev časovnika, uporabite aplikacijo Bose. Do te možnosti lahko dostopate v meniju Settings (Nastavitve).

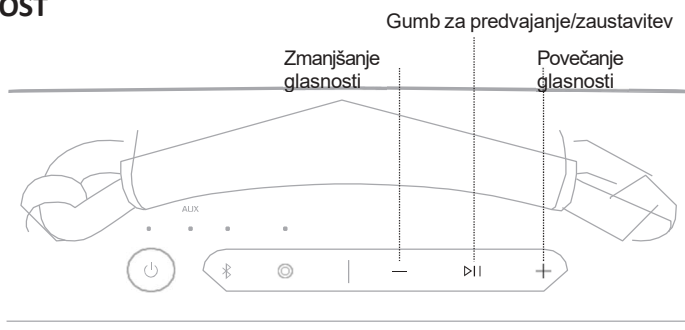
## Onemogočite samodejni časovnik

Hkrati pritisnite in držite gumb za predvajanje/zaustavitev  in gumb za povečanje glasnosti +. Zaslišite "Auto-off disabled."

Ponovite, če želite ponovno omogočiti samodejni časovnik.


**NASVET:** Časovnik samodejnega ugašanja lahko onemogočite tudi z aplikacijo Bose.

## PREDVAJANJE MEDIJEV IN GLASNOST



FUNKCIJA	KAJ STORITI
<b>Predvajanje/zaustavitev</b>	Pritisnite ▷  .
<b>Preskoči naprej</b>	Dvakrat pritisnite ▷  .
<b>Preskoči nazaj</b>	Trikrat pritisnite ▷  .
<b>Povečanje glasnosti</b>	<p>Pritisnite +.</p> <p><b>OPOMBE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Če želite hitro povečati glasnost, pritisnite in pridržite tipko +.</li> <li>• Ko je dosežena največja glasnost, lučka <i>Bluetooth</i> ali lučka <i>AUX</i> (odvisno od vira) dvakrat utripa belo.</li> </ul>
<b>Zmanjšanje glasnosti</b>	<p>Pritisnite -.</p> <p><b>OPOMBE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Če želite hitro zmanjšati glasnost, pritisnite in pridržite tipko -.</li> <li>• Ko je dosežena najmanjša glasnost, lučka <i>Bluetooth</i> ali lučka <i>AUX</i> (odvisno od vira) dvakrat utripa belo.</li> </ul>

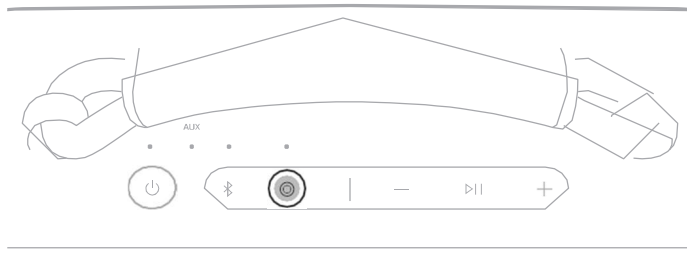
**NASVET:** Glasnost lahko povečate ali zmanjšate tudi z gumbi za uravnavanje glasnosti v napravi ali v aplikaciji Bose. Do te možnosti lahko dostopate na zaslonu za nadzor izdelka.

S programljivim gumbom za bližnjice  lahko hitro in enostavno dostopate do ene od naslednjih funkcij:

- Preklop na žično povezavo (privzeto)
- Dostop do storitve Spotify

## UPORABITE BLIŽNJICO

Pritisnite gumb za bližnjice .



## SPREMENITE ALI ONEMOGOČITE BLIŽNJICO

Če želite spremeniti ali onemogočiti bližnjico, uporabite aplikacijo Bose. Če želite dostopati do te možnosti, tapnite Bližnjica na nadzornem zaslonu izdelka.

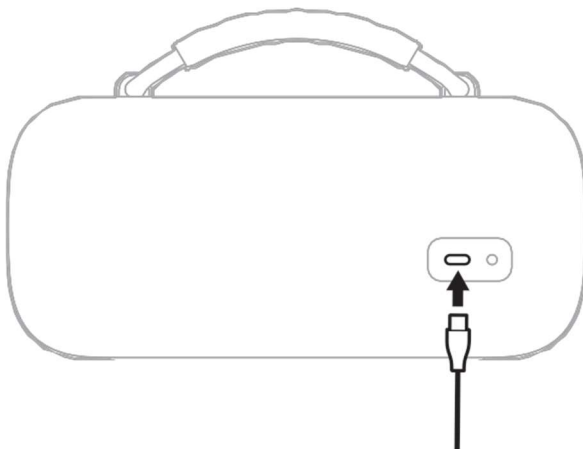
Če želite preklopiti nazaj na povezavo *Bluetooth*, pritisnite gumb *Bluetooth* .

## NAPOLNITE ZVOČNIK

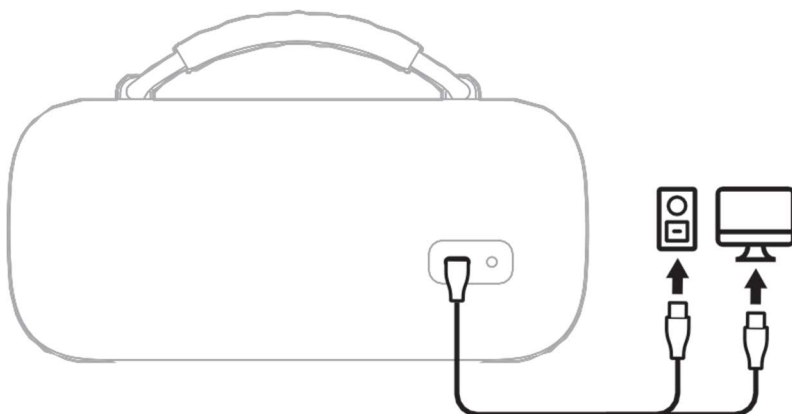
**POZOR:** Ne poskušajte polniti zvočnika, če je moker. To lahko povzroči poškodbe zvočnika. Zvočnik je vodotesen, vendar se mora vhod USB-C pred polnjenjem popolnoma posušiti. Če je zaznana vlaga, lučka za napajanje počasi utripa z belo in oranžno barvo (glejte stran 26).

**OPOMBA:** Prepričajte se, da uporabljate kabel USB-C, ki ga je priskrbel Bose, ali podoben kabel USB-C, ki zagotavlja najmanj 5 V  $\overline{\text{---}}$ , 3 A.

1. En konec kabla USB-C priključite na vhod USB-C na zadnji strani zvočnika.



2. Drugi konec kabla priključite na vir napajanja, kot je napajalnik USB-C ali računalnik.



Lučka za napajanje počasi utripa belo. Ko je baterija popolnoma napolnjena, lučka Power sveti neprekinjeno belo.

## Čas polnjenja

Za popolno polnjenje baterije počakajte do 5 ur.<sup>1</sup>

S polnim polnjenjem zvočnik deluje do 20 ur.<sup>2</sup> Pri največji glasnosti baterija deluje do 3 ure.<sup>3</sup>

Čas polnjenja in zmogljivost baterije se razlikujeta glede na zmogljivost napajanja USB, glasbeno vsebino, glasnost zvočnika in polnjenje zunanje naprave.

## Poslušajte raven napolnjenosti baterije

Ob vsakem vklopu zvočnika se oglasi glasovni poziv o stanju baterije.

Ko je zvočnik v uporabi, glasovni poziv sporoča, ali je treba napolniti baterijo.

Med uporabo zvočnika pritisnite in držite gumb za vklop , dokler ne zaslišite glasovnega poziva, ki sporoča raven napolnjenosti baterije.

## Oglejte si raven napolnjenosti baterije

Lučka napajanja sveti glede na stanje baterije (glejte stran 26).

**OPOMBA:** Stopnjo napolnjenosti baterije lahko preverite tudi z aplikacijo Bose. Do te možnosti lahko dostopate na zaslonu za nadzor izdelka.

---

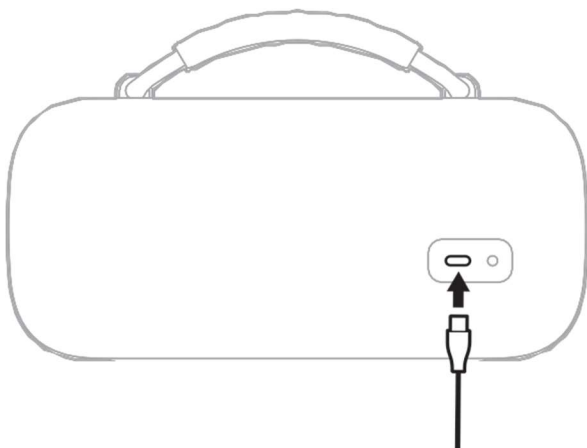
Vse teste je opravil Bose s prenosnim zvočnikom Bose SoundLink Max Portable Speaker .

- <sup>1</sup> Z napajalnikom USB-C 5V/3A (15 W), ki omogoča napajanje od 0 % do 100 %, ko je naprava v stanju pripravljenosti. Če ne uporabljate priporočenega 15W napajalnika, se lahko čas polnjenja razlikuje.
- <sup>2</sup> Zvok *Bluetooth* A2DP pri 65-odstotni glasnosti in med 20° C in 25° C, s prizetim izenačevalnikom, z mešanico 50 najboljših globalnih skladb iz oktobra 2023 in brez polnjenja zunanjih naprav. Delovanje baterije se spreminja glede na posamezne pogoje uporabnika, kot so avdio vsebina, glasnost in temperatura okolja.
- <sup>3</sup> Zvok *Bluetooth* A2DP pri 100-odstotni glasnosti in med 20 °C in 25 °C, s prizetim izenačevalnikom, z mešanico 50 najboljših globalnih skladb iz oktobra 2023 in brez polnjenja zunanjih naprav. Delovanje baterije se spreminja glede na posamezne pogoje uporabnika, kot so avdio vsebina, glasnost in temperatura okolja.

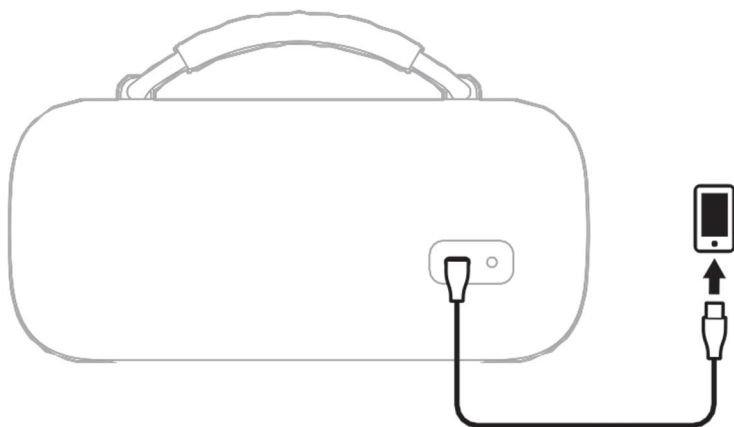
## POLNITE SVOJO NAPRAVO

**OPOZORILO:** Ne poskušajte polniti naprave, če je zvočnik moker. To lahko povzroči poškodbe zvočnika. Zvočnik je vodotesen, vendar se mora vhod USB-C pred polnjenjem popolnoma posušiti. Če je zaznana vlaga, lučka za napajanje počasi utripa belo in oranžno (glejte stran 26).

1. En konec kabla USB-C priključite na vhod USB-C na zadnji strani zvočnika.

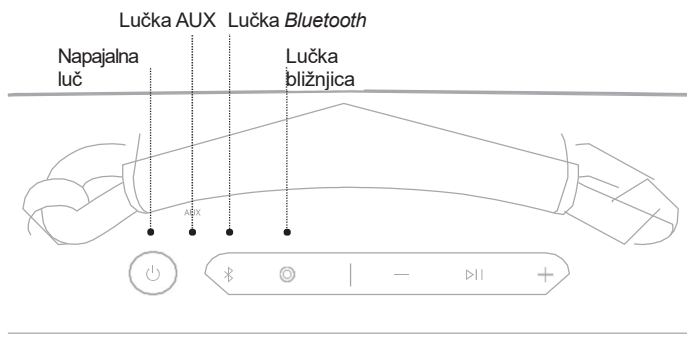


2. Drugi konec kabla priključite na vhod USB-C v napravi.



Na napravi se prikaže stanje napolnjenosti.

Lučke za napajanje, AUX, *Bluetooth* in bližnjico so na vrhu zvočnika .



## LUČKA NAPA JANJA

Prikazuje stanje baterije, polnjenja, posodobitve in napake.

SVETLOBNA DEJAVNOST	STANJE SISTEMA
Enobarvna bela barva	Polno napolnjen
Trdna jantarna barva	Nizko napolnjen
Utripa v oranžni barvi	Potrebno je polnjenje
Počasi utripa belo	Polnjenje
Trikrat utripa belo (ponavlja se)	Posodabljanje programske opreme (brezžično)
Hitro utripa belo (10 sekund)	Posodabljanje programske opreme (vhod USB-C)
Hitro utripa belo (3 sekunde)	Obnovitev je končana
Počasi utripa belo in oranžno ( izmenično)	Zaznana vlaga - pred polnjenjem popolnoma posušite vhod USB-C
Hitro utripa belo in oranžno ( izmenično)	Napaka - obrnite se na službo za pomoč uporabnikom družbe Bose

## LUČKA *BLUETOOTH*

Prikazuje stanje povezave *Bluetooth*.

SVETLOBNA DEJAVNOST	STANJE SISTEMA
Počasi utripa modro	Pripravljen za povezavo
Hitro utripa modro	Povezovanje
Enobarvna bela barva	Povezano
2-krat utripa belo	Brisanje seznama naprav

## LUČKA *AUX*

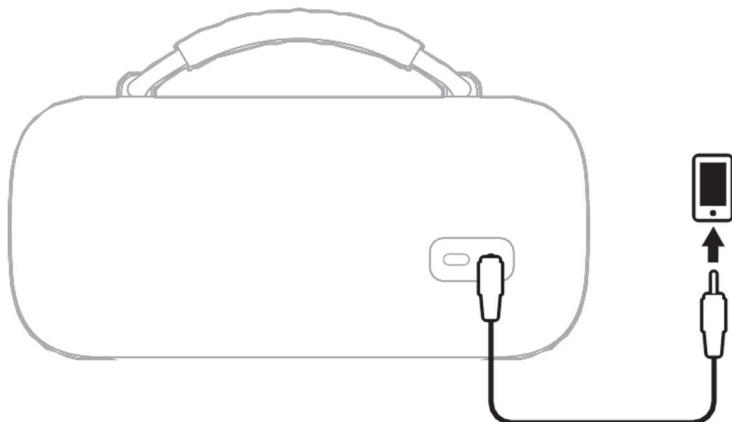
Prikazuje stanje povezave *AUX*.

SVETLOBNA DEJAVNOST	STANJE SISTEMA
Enobarvna bela barva	Povezano

## PRIKLUČITE ZVOČNI KABEL

Na zvočnik lahko priključite zvočni kabel (ni priložen) za poslušanje zvoka v napravi.

En konec zvočnega kabla priključite na 3,5-milimetrski priključek na zadnji strani zvočnika, drugi konec pa na priključek v napravi.



Lučka AUX sveti belo.

**OPOMBA:** Če želite preklopiti na povezavo *Bluetooth*, pritisnite gumb *Bluetooth* \*  
 . Če želite preklopiti nazaj na žično povezavo, pritisnite gumb za bližnjico  
 © ali odklopite in znova priključite zvočni kabel.

## POVEZOVANJE S PAMETNIM ZVOČNIKOM ALI SOUNDBAROM BOSE

S tehnologijo Bose SimpleSync lahko zvočnik povežete s pametnim zvočnikom Bose Smart Speaker ali Bose Smart Soundbar in tako istočasno poslušate isti zvok v dveh različnih prostorih.

**OPOMBA:** Tehnologija SimpleSync ima doseg *Bluetooth* do 9 m. Stene in gradbeni materiali lahko ovirajo sprejem.

### Združljivi izdelki


Zvočnik lahko povežete s katerim koli pametnim zvočnikom Bose Smart Speaker ali Bose Soundbarom.

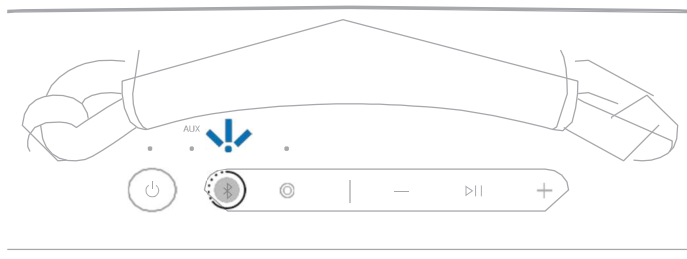
Priljubljeni združljivi izdelki vključujejo:

- Bose Smart Ultra Soundbar/Bose Ultra Soundbar
- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Prenosni pametni zvočnik Bose/Bose Portable Home Speaker

Redno dodajamo nove izdelke. Za popoln seznam in več informacij obiščite: [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

## Povežite se z aplikacijo Bose

1. Pritisnite in držite gumb *Bluetooth* , dokler ne zaslišite "Ready to connect" in lučka *Bluetooth* počasi utripa modro.




**OPOMBA:** Če je naprava že priključena, se zasliši sporočilo "Ready to connect another device".

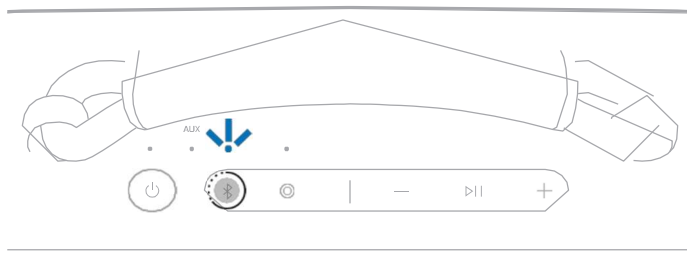
2. Z aplikacijo Bose povežite zvočnik z združljivim izdelkom Bose. Za več informacij obiščite: [support.Bose.com/Groups](https://support.Bose.com/Groups)

### OPOMBE:

- Povezava lahko traja do 30 sekund.
- Prepričajte se, da je zvočnik oddaljen od zvočnika ali soundbar največ 9 m
- Zvočnik lahko naenkrat povežete samo z enim izdelkom.

## Povežite se z upravljalnimi elementi izdelka

1. Pritisnite in držite gumb *Bluetooth* , dokler ne zaslišite "Ready to connect" in lučka *Bluetooth* počasi utripa modro.



**OPOMBA:** Če je naprava že priključena, se zasliši sporočilo "Ready to connect another device".

2. Na daljinskem upravljalniku soundbara ali na vrhu zvočnika pritisnite in držite gumb *Bluetooth*, dokler svetlobna vrstica ali svetlobni obroč ne začne utripati modro.

Zvočnik se poveže z soundbarom ali zvočnikom in v obeh napravah slišite enak zvok.

### OPOMBE:

- Povezava lahko traja do 30 sekund.
- Prepričajte se, da je zvočnik oddaljen od zvočnika ali soundbara največ 9 m .
- Zvočnik lahko naenkrat povežete samo z enim izdelkom.

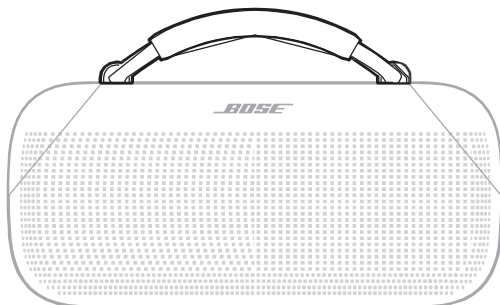
## PONOVNA POVEZAVA S PAMETNIM ZVOČNIKOM ALI SOUNDBAROM BOSE

Z aplikacijo Bose ponovno povežite zvočnik s predhodno povezanim združljivim izdelkom Bose. Za več informacij obiščite: [support.bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups)

### OPOMBE:

- Zvočnik ali soundbar mora biti v dosegu ( 9 m) in vklopljen.
- Če se zvočnik ne poveže, glejte "Zvočnik se ne poveže s predhodno povezanim zvočnikom Bose Smart Speaker ali Soundbar" na strani 38.

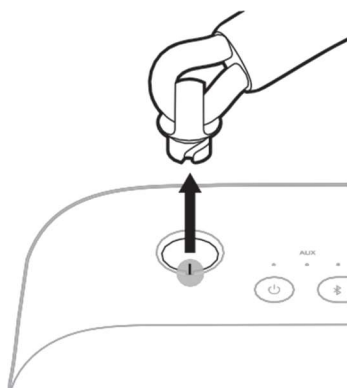
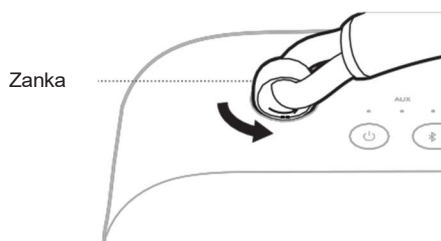
Z ročajem lahko zvočnik enostavno prenašate.



Ročaj lahko zamenjate tudi z novim ročajem ali trakom za nošenje. Če želite naročiti dodatno opremo, obiščite: <https://www.lorexcenter.si/>

## ODSTRANITE ROČAJ

1. Zanko na koncu ročaja močno obrnite v levo (v nasprotni smeri urinega kazalca za 14 obrata).

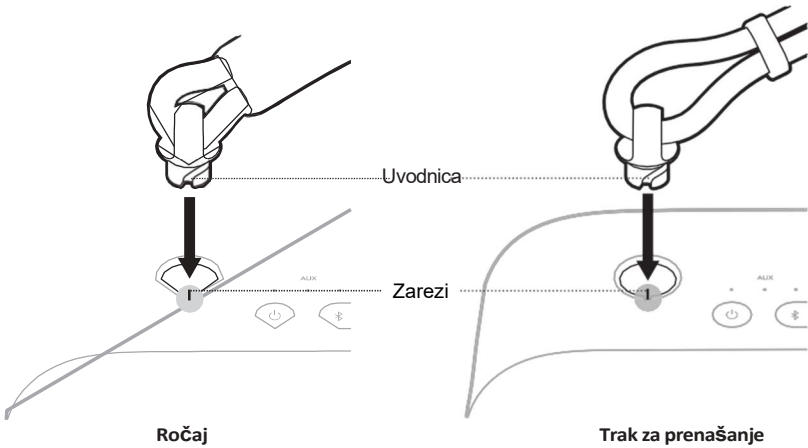


2. Dvignite ročaj in ga odstranite z zvočnika.

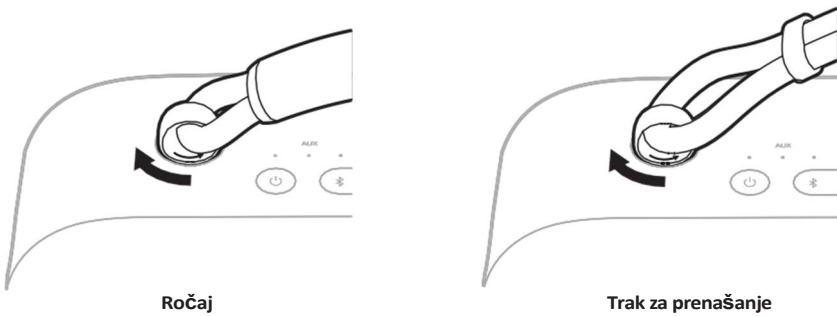
3. Za odstranitev druge strani ročaja ponovite korake od 1 do 2.

## NAMESTITE NOV ROČAJ ALI TRAK ZA NOŠENJE.

1. Poravnajte zarezi v uvodnici s kontaktoma v odprtini in vstavite uvodnico v zvočnik.



2. Zavrtite uvodnico v desno (v smeri urinega kazalca) za  $\frac{1}{4}$  obrata, dokler ne začutite klika.



3. Ponovite korake od 1 do 2, da pritrdite drugo stran ročaja ali nosilnega traku.

Zvočnik je voodporen, odporen na brizganje in odporen na prah. Ima stopnjo zaščite IP67 in IP64. Zvočnik lahko potopite v vodo do 30 minut na globini do enega metra. Uporabljate ga lahko tudi med prhanjem in v dežju ali snegu.

**OPOZORILA:**

- Zvočnika NE potaplajte v vodo ki je globlja od enega metra.
- Izogibajte se predvajanju zvoka, ko je zvočnik potopljen.
- Če je zvočnik izpostavljen slani ali klorirani vodi, ga po izpostavljenosti nežno sperite s sladko vodo, da odstranite ostanke klora ali soli.
- Nikoli ne poskušajte polniti zvočnika ali naprave, če je zvočnik moker. To lahko povzroči poškodbe zvočnika. Zvočnik je vodotesen, vendar se mora vhod USB-C pred polnjenjem popolnoma posušiti. Če je zaznana vlaga, lučka za napajanje počasi utripa z belo in oranžno barvo (glejte stran 26).



## POSODOBITEV ZVOČNIKA

Zvočnik se začne samodejno posodobljati, ko je povezan z aplikacijo Bose in je posodobitev na voljo. Sledite navodilom aplikacije. Ko se posodobitev začne, lučka za napajanje trikrat belo utripa (večkrat), dokler se posodobitev ne zaključi.

Zvočnik lahko posodobite tudi prek spletnega mesta Bose Updater. V računalniku obiščite: [btu.Bose.com](https://btu.Bose.com) in sledite navodilom na zaslonu. Ko se posodobitev začne, lučka za napajanje 10 sekund hitro utripa belo.

## ČIŠČENJE ZVOČNIKA

Zvočnik bo morda treba občasno očistiti.

- Površino zvočnika očistite z mehko in vlažno krpo (samo z vodo). Pred polnjenjem poskrbite, da je vhod USB-C popolnoma suh. Če je zaznana vlaga, lučka za napajanje počasi utripa z belo in oranžno barvo (glejte stran 26).
- Ne uporabljajte nobenih topil, kemikalij ali čistil, ki vsebujejo alkohol, amonijak ali abrazivna sredstva.
- Če je zvočnik izpostavljen slani ali klorirani vodi, ga po izpostavljenosti nežno sperite s sladko vodo, da odstranite ostanke klora in soli.

## SHRANJEVANJE ZVOČNIKA

Ko zvočnika ne uporabljate, ga shranite na hladnem mestu.

**OPOZORILO:** Zvočnika NE shranjujte dlje časa, če je baterija popolnoma napolnjena ali če je napolnjenost nizka (glejte stran 26).

## NADOMESTNI DELI IN DODATKI

Nadomestne dele in dodatno opremo lahko naročite prek pooblaščenega prodajalca za Slovenijo. Obiščite: <https://www.lorexcenter.si/>

## OMEJENA GARANCIJA

Za zvočnik velja omejena garancija. Podrobnosti o omejeni garanciji najdete na naši spletni strani [worldwide.Bose.com/Warranty](https://worldwide.Bose.com/Warranty).

Za registracijo izdelka obiščite [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.Bose.com/ProductRegistration) in preberite navodila. Če izdelka ne registrirate, to ne vpliva na vaše pravice iz omejene garancije.

## NAJPREJ POSKUSITE TE REŠITVE

Če imate težave z zvočnikom:

- Zvočnik izklopite in nato ponovno vklopite (glejte stran 19).
- Polnite zvočnik (glejte stran 23).
- Preverite statusne luči (glejte stran 26).
- Prepričajte se, da naprava podpira povezave *Bluetooth* (glejte stran 12).
- Povečajte glasnost zvočnika, naprave in glasbene aplikacije.
- Napravo približajte zvočniku (9 m) in odstranite vse motnje ali ovire.
- Priključite drugo napravo (glejte stran 12).

Če težave niste mogli odpraviti, si v spodnji preglednici oglejte simptome in rešitve pogostih težav. Do člankov o odpravljanju težav, videoposnetkov in drugih virov lahko dostopate tudi na: [support.bose.com/sl-max](https://support.bose.com/sl-max)

Če težave ne morete rešiti, se obrnite na službo za pomoč

uporabnikom družbe Bose. Obiščite: [worldwide.bose.com/contact](https://worldwide.bose.com/contact)

## DRUGE REŠITVE

TEŽAVA	REŠITEV
Brez napajanja (baterija)	Baterija je morda v zaščitnem načinu ali izpraznjena. Priključite zvočnik na vir napajanja (glejte stran 23).
Zvočnik se ne poveže z napravo	Počistite seznam naprav zvočnikov (glejte stran 16). Izbrišite zvočnik s seznama <i>Bluetooth</i> v napravi, vključno z vsemi podvojenimi seznamami z oznako LE (Low Energy). Ponovno vzpostavite povezavo (glejte stran 12). Obiščite: <a href="https://support.bose.com/sl-max">support.bose.com/sl-max</a> in si oglejte videoposnetke z navodili za uporabo.
Zvočnik se ne odziva na funkcije z večimi pritiski	Spremenite način pritiskov.
Brez zvoka	Z aplikacijo Bose preverite, ali so vklopljeni glasovni pozivi. Pritisnite gumb <i>Bluetooth</i> in ga spustite, da slišite priključeno napravo. Prepričajte se, da uporabljate pravilno napravo. Uporabite drug vir glasbe. Če sta povezani dve napravi, zaustavite zvok v prvi napravi in predvajajte zvok v drugi napravi.

TEŽAVA	REŠITEV
<b>Slaba kakovost zvoka iz naprave, povezane s povezavo <i>Bluetooth</i></b>	<p>Uporabite drug vir glasbe.</p> <p>Če sta povezani dve napravi, odklopite drugo napravo.</p> <p>Onemogočite vse funkcije za izboljšanje zvoka v napravi ali glasbeni aplikaciji.</p> <p>Če je bil zvočnik izpostavljen vodi, počakajte, da se zvočnik posuši in poskusite znova.</p>
<b>Slaba kakovost zvoka iz naprave, ki je povezana z zvočnim kablom</b>	<p>Prepričajte se, da sta oba konca zvočnega kabla pritrjena (glejte stran 28).</p> <p>Onemogočite vse funkcije za izboljšanje zvoka v napravi ali glasbeni aplikaciji.</p> <p>Poskusite z drugim zvočnim kablom (glejte stran 28).</p>
<b>Iz naprave, ki je priključena z zvočnim kablom, ni zvoka</b>	<p>Prepričajte se, da sta oba konca zvočnega kabla pritrjena (glejte stran 28).</p> <p>V napravi pritisnite gumb za predvajanje in se prepričajte, da se predvaja zvok. Predvajajte zvok iz druge aplikacije ali glasbene storitve. Predvajajte zvok iz vsebine, shranjene neposredno v napravi.</p> <p>Povečajte glasnost v zvočniku in nato povečajte glasnost v napravi.</p> <p>Poskusite z drugim zvočnim kablom (glejte stran 28). Ponovno zaženite napravo.</p>
<b>Zakasnen zvok</b>	<p>Predvajajte zvok iz druge aplikacije ali glasbene storitve.</p> <p>Zaprte in znova odprite aplikacijo ali glasbeno storitev.</p> <p>Poskusite z audio kablom (glejte stran 28).</p>
<b>Zvočnik se ne polni</b>	<p>Prepričajte se, da sta oba konca kabla USB-C pritrjena (glejte stran 23).</p> <p>Prepričajte se, da uporabljate Bosejev kabel USB-C ali podoben kabel USB-C, ki zagotavlja najmanj 5V <math>\pm</math>, 3A.</p> <p>Poskusite z drugim virom polnjenja.</p> <p>Če je bil zvočnik izpostavljen visokim ali nizkim temperaturam, počakajte, da se povrne na sobno temperaturo in ga nato poskusite ponovno polniti.</p> <p>Če je bil zvočnik izpostavljen vodi, počakajte, da se zvočnik posuši in poskusite znova.</p> <p>Ponastavite zvočnik (glejte stran 39).</p>


TEŽAVA	REŠITEV
<b>Mobilna naprava se ne polni</b>	<p>Prepričajte se, da sta oba konca kabla USB-C pritrjena (glejte stran 25).</p> <p>Če je bil zvočnik izpostavljen vodi, počakajte, da se zvočnik posuši in poskusite znova.</p> <p>Prepričajte se, da lahko vaša naprava prejme polnjenje iz druge naprave. Oglejte si priročnik mobilne naprave.</p> <p>Odklopite kabel USB-C iz zvočnika in ga nato ponovno priključite. Če se naprava še vedno ne polni, odklopite kabel USB-C iz naprave in ga ponovno priključite. Če težave ne morete odpraviti, si oglejte priročnik .</p>
<b>Zvočnik se ne poveže s pametnim zvočnikom Bose ali Soundbarom</b>	<p>Prepričajte se, da uporabljate aplikacijo Bose (glejte stran 13).</p> <p>Prepričajte se, da je v vašem zvočniku Bose Smart Speaker ali Soundbaru nameščena najnovejša programska oprema. Uporabite aplikacijo Bose in zaženite razpoložljive posodobitve programske opreme.</p> <p>Prepričajte se, da se povezujete z združljivim izdelkom Bose. Za seznam združljivih izdelkov obiščite: <a href="https://support.Bose.com/Groups">support.Bose.com/Groups</a></p> <p>Pritisnite in držite gumb <i>Bluetooth</i> , dokler ne zaslišite "Ready to connect" ali "Ready to connect another device" in lučka <i>Bluetooth</i> počasi utripa modro.</p> <p>Prepričajte se, da je zvočnik oddaljen največ 9 m od vašega soundbara ali zvočnika.</p>
<b>Zvočnik se ne poveže s predhodno povezanim zvočnikom Bose Smart Speaker ali Soundbarom</b>	<p>Na zvočniku pritisnite in držite gumb <i>Bluetooth</i> , dokler lučka <i>Bluetooth</i> počasi ne utripa modro in zaslišite "Ready to connect another device". Z aplikacijo Bose povežite zvočnik z združljivim izdelkom Bose. Za več informacij, obiščite: <a href="https://support.Bose.com/Groups">support.Bose.com/Groups</a></p>
<b>Zamujeni zvok, ko je povezan s pametnim zvočnikom Bose Smart Speaker ali Soundbar</b>	<p>Prenesite aplikacijo Bose (glejte stran 13) in zaženite razpoložljive posodobitve programske opreme.</p> <p>V računalniku preverite <a href="https://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> za posodobitve USB.</p>

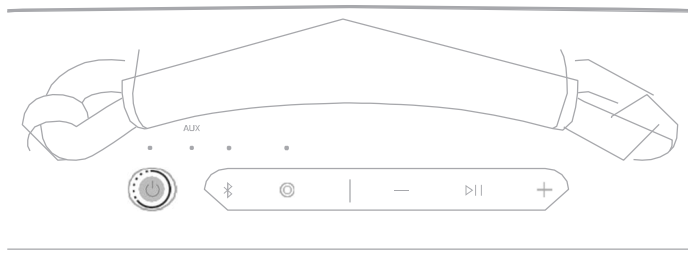
## PONASTAVITEV ZVOČNIKA

Če se zvočnik ne odziva, ga lahko ponastavite.

Ponastavitev zvočnika ponastavi upravljalne gumbе izdelka in ponovno zažene zvočnik. Ne izbriše pa nobenih nastavitvev naprave.

**OPOMBA:** Prepričajte se, da kabel USB-C ni povezan z zvočnikom.

1. Pritisnite in pridržite gumb za vklop  do 30 sekund, dokler se zvočnik ne izklopi.



2. Pritisnite gumb za vklop 

Lučka za napajanje sveti glede na stanje baterije (glejte stran 26).

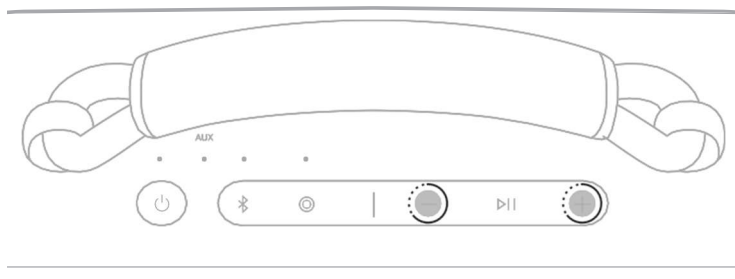
### OPOMBE:

- Če je priključen kabel USB-C, ga morate pred ponastavitvijo zvočnika odstraniti.
- Če težave ne morete odpraviti, so na voljo dodatne informacije o odpravljanju težav in podpora na: [support.Bose.com/sl-max](https://support.Bose.com/sl-max)

## OBNOVITE ZVOČNIK

Tovarniška ponastavitev izbriše priključene naprave in jezikovne nastavitve zvočnika ter ga vrne na prvotne tovarniške nastavitve.

1. Pritisnite in držite gumb za povečanje glasnosti + in gumb za zmanjšanje glasnosti - za 15 sekund, dokler lučka za napajanje ne začne za 3 sekunde hitro utripati belo.



Zvočnik se izklopi.

2. Pritisnite gumb za vklop 

Lučka napajanja sveti glede na stanje napolnjenosti baterije (glejte str. 25 ) Lučka *Bluetooth* počasi utripa modro in zaslišite "Ready to connect".

**OPOMBA:** Če težave ne morete odpraviti, so dodatne rešitve težav in podpora na voljo na: [support.Bose.com/sl-max](https://support.Bose.com/sl-max)



888545-0010